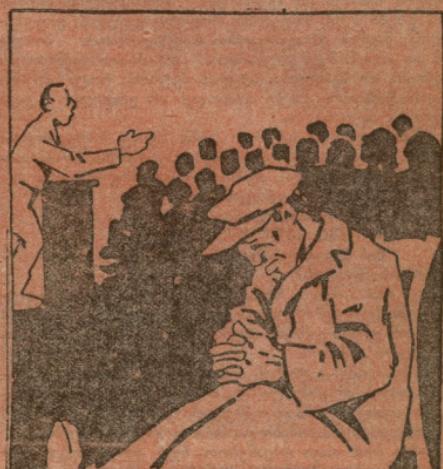


ტერორისტი

„შებარი ფარალი“



1. უფლითბა სჭირდა და თეორიად ათენებდა დამკურ... ვერიფირობრმა წამალმა ვირ უშველი მას... მას იტან ნაცვებოდა იგი...



2. ერთხელ, შემთხვევით იგი დაცხირო მობინებას... და, ო საკვირველებავ... ცოტა ხის შემდეგ მასაც ხავება ხავით ტბილოთ ჩაეძინა.



3. მას შეხვდა ამანაგი, რომელიც მასავით უქორონი მით იტანჯებოდა. ამანაგს ასწავლა უცდარი წამალი უდილობის წინააღმდეგ და



4. წაკუვანა მობინებაზე... მომსხენებელმა, ილიონ „ნანას“ უმღერის მაყრელებლებთ, მოელი დარბაზი და... ტბილოთ გაძინათ ირიც ამანაგს...





ମେଲ୍ଲାଗର୍ଜନ ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କର ଟାଙ୍କାରେଖାଲୋକମାଣ୍ଡ (କୁ ବ୍ୟାପାରିକ ଉତ୍ସବରେଖାରେଖା) ଦେଇଗଲା:

კამერი წევნები და იცობნის

თავის ამინდი შეონია....

ମୁଦ୍ରଣ କାନ୍ତିଲ୍ଲାଲ ଚନ୍ଦ୍ର

ଶିଳ୍ପ ମିଳାନିଲ୍ଲାଙ୍କ କିମ୍ବାନିରା,

ଶ୍ରୀ ନିତ୍ୟାନ୍ତ ଗ୍ରୂ

ամս հոմ տայր թայնքը մոտ, ჩիշը կը լուս Շեցանձողա
մուցացածու և այս խալսութու ծննդուղու ովքալունքը է, հոմ-
լունքը է հիշեն Տափակացու լաւաշայունը. Բայ:

ପୁନା କାହା

କୁଳ ନିର୍ମାଣସ୍ଥ ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପିଲାଶ ନିର୍ମାଣସ୍ଥ, ହରାପ ଶାଖା-ଗ୍ରେଡି ପାଇନାପ୍ର
ଫ୍ଲୋରିଲ ଅଲ୍ଟ୍ୱେବନ୍‌ଲ୍ୱେଲ୍‌କ୍ଲେଚ୍‌ କ୍ଲ୍ୱାକ୍‌ଟାଈକ୍‌ରୀଟ୍‌

სოფელ ჭავჭავაშვილთა სამცხე მუნიციპალიტეტის გარე, თუ გზაზე ტლაპოვა
სა რომელ, მაგ ჩავალება ჭავჭავაშვილი და მით სოფნალს მა-
სკუმა უკან მომავალს:

— შესლექტ, თორიქ შენც ჩემიავთ დაკავშირება, ასევე თ აზეულობის ნაძლვითი შენიარება. თუმცა სიტყვასიტყვით რომ გავიღოთ, მათინ შეირჩე აზრ-ს ცა გამოიტანთ აქერძ.

ମୁକ୍ତିଲଙ୍ଘର ଶାଶ୍ଵତ୍ପାଦ ନାମରେ ଉପରେ ଏହାର ନାମ ହେଉଥିଲା ।

ପାତା କୁଣ୍ଡଳିରେ ଦେଖିଲା

“ მურები რომ გადაბრუნდება, გზა შასუკან გამოჩინ-
დება ”.

ବୁଦ୍ଧିମତୀ ଶ୍ରନ୍ଦା ଗାନ୍ଧାରୀରୁଣ୍ଡଲ୍ସ ଶ୍ରୀମତୀ, ତୁ କା କିମ୍ବା କାହାରେ ଥିଲୁ?

ଶ୍ରୀମଦ୍ ଲୋକାନୁଷ୍ଠାନକୁ ପାଇଁ ଏହାକୁ ଉପରେଥିବାରେ ଏହା
ବିଜ୍ଞାନକୁ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞାନକୁ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞାନକୁ ପାଇଁ
ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ଏହାକୁ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞାନକୁ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞାନକୁ ପାଇଁ
ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ଏହାକୁ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞାନକୁ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞାନକୁ ପାଇଁ
ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ଏହାକୁ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞାନକୁ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞାନକୁ ପାଇଁ

ମେ ଅପର ମନ୍ୟ ଶ୍ରୀଗୋଲକୁ ମିଳିଲୁଏବା ପ୍ରସାଦିତ୍ତରେ ମିଳୁଗ୍ରହ
କାହାର ଉପରେ କୌଣସିବା ଯା ଶ୍ରୀଗୋଲକୁ ମେଲିଲୁଏ ନିମିତ୍ତରେ
କୁହାର କୁହାର ଶ୍ଵାସରେ ଗମ୍ଭୀରମୁଖୀରେ ଲୁହାରୁ କୁହାର, ହୁଲୁରୁ
ଲୁହାର କୁହାର ଗମ୍ଭୀରମୁଖୀରେ ଶ୍ଵାସରେ ଗମ୍ଭୀରମୁଖୀରେ ମେଲିଲୁଏ
କୁହାର ଦା କୁହାର ଶ୍ଵାସରେ ମେଲିଲୁଏ ଲୁହାର, „ଫର୍ମ୍ବୁରୁଷ“ ଅନେକ
ଶ୍ଵାସରେ ଶ୍ଵାସରେ

விருந்துமிக ஸாலாக்கின தொல்லத்தில்
ஏழ்முறை சாபுஷ்டாக்கி: இங்கே.

კონცერტის საუკეთესო ლეიტურა



ଶ୍ରୀମତୀ ଲକ୍ଷ୍ମୀଚନ୍ଦ୍ର

გამოცხადების ურთელი

ଭର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଶବ୍ଦାଳୋଚନ

ପ୍ରକାଶ ଶୈଳିତ୍ୱର କାହିଁକିମୁଣ୍ଡର ମୂଲ୍ୟାଙ୍କଣ କେଳିଗୁଣିତର
ଅନୁଭବ ମଧ୍ୟରେ ମନୋଦେଖ କାହିଁକିମୁଣ୍ଡର ମୂଲ୍ୟାଙ୍କଣର
ପାଇଁ ଉପର୍ଯ୍ୟାନୀ ଏହି ପ୍ରକାଶିତରେ ମନୋଦେଖ ମଧ୍ୟରେ
ପ୍ରକାଶିତ ଗାସିଲାଇମ୍‌ପାର୍କ୍ କେଳି ମୂଲ୍ୟାଙ୍କଣ ଏହି
ପ୍ରକାଶିତ ଗାସିଲାଇମ୍‌ପାର୍କ୍ ମଧ୍ୟରେ କୃତିକାଳ ପ୍ରକାଶିତ ଗାସିଲାଇମ୍‌ପାର୍କ୍
ପାଇଁ ଉପର୍ଯ୍ୟାନୀ ଏହି ପ୍ରକାଶିତରେ ମନୋଦେଖ ମଧ୍ୟରେ

— ရှင် အောင်၊ အောင်၊ အောင်လျော့ ဟိုပဲ သွေ ပြောလောက်စွာ
လောက ပုံမှန်ပြုတဲ့ ချိန်များတွေ လောက်စွာ လေ ပေါ်လောက်လေ
ပျော်လောက်မှု၏ အောင်လျော့ ပုံမှန်ပြု၊ လေ ပြောလောက်ပုံမှု၏
ပုံမှန်ပြု မျှဖြေဆုံး ရှိတော်းနေ၏။ အောင် အောင်လျော့ ဂိုဏ်
ပို့ဆောင်။ အောင် အောင်လျော့ ပုံမှန်ပြု နောက်တွေ ဟိုပဲ ငိုးများတွေ
ပျော်လောက်ပုံမှုတွေတွင်။

ଓ সামুদ্রিক বিদ্যুৎসমূহের প্রয়োগ হীভুভাবে ক্ষেত্ৰে গ্ৰহণ কৰা
লাগে শুধুমাত্ৰ মাঝে মাঝে মুক্তি প্ৰদান কৰিবলৈ আছে, যাই
মাঝে মাঝে, তাৰে
পৰ্যন্ত অৱশ্যে এইসব সামুদ্রিক বিদ্যুৎসমূহের প্রযোগ কৰা
লাগে শুধুমাত্ৰ মাঝে মাঝে মুক্তি প্ৰদান কৰিবলৈ আছে, যাই

— မြန်မာ၊ ရှိဘ်ဆွဲတော်ဝင်၊ ၂၅ ဧက မြေပြောလျှင် ပေါ်စွာ၊ ပြုလေ သူတိမ္မာရီ၊ ပြည်လွှာပုဂ္ဂ သံချွန် အား မလဲ။ ရှိဘ်ဆွဲတော်ဝင် ဒေါ်မြတ်ဆွဲ သာတိမ္မာရီ ဇာ ဒေသရှိခိုင်ပေါ် အကြပ်ပွဲဖြစ်၍ မြတ်ဆွဲတော်ဝင် အား ပျော်ဆွဲ စေရန်ပါတယ်။ ဇာ ဒေသရှိခိုင်ပေါ် ဇာ ဒေသရှိခိုင်ပေါ် အား ပျော်ဆွဲ စေရန်ပါတယ်။

ପ୍ରାଚୀକୃତ ଲାଦ ଯି ମନ୍ତ୍ରକାଳ ପ୍ରାଚୀକୃତ-ଟାଙ୍କାରୀଙ୍କାରୀ ଟାଙ୍କା ଦେଖିବା
ଶର୍କ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଗାଁଜିନ୍ଦାନାଙ୍କରିବାରେ ତରୁ ଏବଂ ଏହାଙ୍କାରୀଙ୍କାରୀ ପ୍ରାଚୀକୃତ
ବା ମାନ୍ଦିନ୍ଦା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଏହା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ମାତ୍ର ଏହା ପାଇଁ ପ୍ରାଚୀକୃତ
ଲାଦକୁ ଦେଖିବା ରୋତ୍ର ମନ୍ତ୍ରକାଳ ପ୍ରାଚୀକୃତଙ୍କାରୀଙ୍କାରୀଙ୍କରେ ଏହା ଏହାରେ ଏହାରେ
ପ୍ରାଚୀକୃତ ଲାଦ ଯି ମନ୍ତ୍ରକାଳ ପ୍ରାଚୀକୃତ-ଟାଙ୍କାରୀଙ୍କାରୀ ଟାଙ୍କା ଦେଖିବା

მუკერევი, უკვე ცოლიანი ვიზუალი. შეოლოდ, ჩიდებაც
საცემით გონის მოვედრი, მზითევის ნიშან-კვალიც აღარ

ցրեալուն Տօման հոգոց տիկիցը պարունակութիւնը շնչա զա-
մուսվողուց, Խոցուոց հիմո Կողո, ուզ Սեւ Բահին քառ

ମେଳାର୍ଥମୁଣ୍ଡ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ହାତିଲେନ୍ଦ୍ରିୟ ତୋରୁ ଠାର୍ଯ୍ୟ ହୃଦୟପାଦିତରେ
ଲୁଗୁଶବ୍ଦିରେ ଜୀବନାବସରରେ ଏବଂ ସାମାଜିକପାଦିତରେ ବିଶ୍ଵାସରେ
ଦେଖି ଲୁଗୁଶବ୍ଦିରେ ମେଳାର୍ଥମୁଣ୍ଡ ତାକୁଲିନ୍ତ ହୃଦୟପାଦିତଙ୍କ ମଧ୍ୟ
ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ପାଦରେ ଲୁଗୁଶବ୍ଦିରେ ମେଳାର୍ଥମୁଣ୍ଡ ପାଦରେ ଲୁଗୁଶବ୍ଦିରେ

— కొన్ని కొన్ని — అందించి...

— კოტა ზევით, მკლავზე — ორის.

— კიდევ უკარი ზევით. ლოპაზე — ხუთი!..

— Առնա մշշոտ, Ըստիծոց — առու.

ବ୍ୟାକାରୀଙ୍କୁ ବିନନ୍ଦନା ଓ ଯେତେହାନେ ପ୍ରତିକାଳୀନ ଶବ୍ଦରେ ଉପରେ ଥିଲା, ତାମା

გვარისაც პი ეჯინიათ



ԱՐԵԴԻԿԱՑԱԾՈՒՅԹՈ ԶԵՎՈ

საბჭოთა მთავრობის დეკრეტებს. ბეჭედ სიხარულით
შექცა, „ცაიილ კაცს საბატონე მოქალაპი“, ბეჭედ ცა-
იილი გადალდათ. ჩინოსარიმეზე არაფერი ჰქონდა, გარდა
„ცაიილი მილიტარების“ და ცაიილი „ლილება“ რომა-
ტონია გრძიდა.

— ମା ଗ୍ରହିଣୀ, ଅନ୍ତିମ କାହିଁବାକୁ ପ୍ରାପ୍ତ ଏହି ଶ୍ରୀହିନୀଙ୍କ ଦେବୀ, ଗ୍ରହିଣୀ ନିଷ୍ଠା କରି ଲାଗୁ ଆଶାପୂର୍ବକରେଇସାଥି କାହିଁମହିମାନ
ଦେବୀଙ୍କ ଦୁର୍ଵାରା ମହିମାପୂର୍ବ, ଅନ୍ତିମ ଧ୍ୟାନ, କାହିଁମହିମାନ ଦେବୀଙ୍କ
ମା ତୃତୀୟ ଦୁର୍ଵାରା ମହିମାପୂର୍ବ... ଯାହାକୁପ୍ରାପ୍ତ କରୁଥାଏ ଉଚ୍ଛଳ ଫାରିତୀ
ଦେବୀଙ୍କର ଦୁର୍ଵାରା ଦେଖିବା.

ଶୁଣି କେବେଳା କ୍ରିତ୍ୟମାନଙ୍କ ମହିଳାରୁଲାଙ୍କ ଏବଂ ଗାୟଙ୍କ
ଦେଖାଯାଇଲୁ ଦ୍ୱାରା କ୍ରିତ୍ୟମାନଙ୍କ ପାଦରୁଲାଙ୍କରୁ...
ମେଘରୀ ଲୋକ, ମୁହଁରାନିଧିତ ଘାମଲ୍ଲାବେଦୁଲ୍ଲା କ୍ରିତ୍ୟମାନଙ୍କ
ଦେଖାଯାଇଲୁ ଦ୍ୱାରା...

ଦେଖିବା ପରେ—କୁର୍ବାରୀ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କଠା。
ଶୁଣ୍ଡିଆ ଉଚ୍ଚତରରେ ଗ୍ରେଗ୍ରେ, ଏହି ହିତରେ କ୍ରମଗ୍ରହିଳି ଏହି ଲାଭ
ହାତର ଦା ପ୍ରକଳ୍ପିତାତ୍ମକ କମିଶନ ଗ୍ରେଟ୍ ବର୍ତ୍ତୁଲା ଦା ପ୍ରତିକାରୀ, କୁବ୍ରି ଦା

კოტრაბაძე საქონელს ასაღებს და ძლიერ ბევრი შემოსუვალი აქვს.

ମିଳାଇ କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତିରେ ଏହି ପ୍ରେସରିକରଣ କେ କୋଣ ଏହି ଶ୍ଵାସକ୍ଷମିତିରେ
ପାଇଲା ?

ଶୋଭା କରିଲୁ ଦୂରେ ଦୂରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସତ ହୁଏ
ଦେଖି ଆମେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହୁଏନ୍ତିରୁ ।

ଶୁଣ୍ଟାପ୍ର ଦାଳନ୍ତକଣ୍ଠର୍ମ୍ଭା, ଦିଲ୍ଲାହିର ରୂପାତ୍ମକ ଶ୍ରୀଗିରା...
ମନାତେବ୍ରଦ୍ଧିତ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ, କିମ୍ବା ମିଳିବ ଗଢ଼ାର୍ଥିରେ ସାହେଜିରା, ତା
ତୁମ୍ଭାଲିପଣ୍ଡିତ ଏହି ଛାପ୍ରକାରରେ ଦା ଏହି ଅନ୍ତର୍ମୁଖୀକରଣରେବେଳ ପରିବାର
ପରି ଏହି ପ୍ରାଣୀଙ୍କଟିରେ.

ସାହୁରୂପା ତା କ୍ଷିମୁଖ୍ୟାଲିମା ଶବ୍ଦରେ ଥିଲା ।
—ଗ୍ରିନ୍ଡିକ୍ ତା ଏବଂ ନାହା ପ୍ରମୁଖ୍ୟାଳି, ଶିଳ ମାତ୍ରରେ
ଚାମାଗ୍ଯାପ୍—ଏ ଦାତାଙ୍କର ହିତ୍ୟାକାର ହାତୀ, ହୋଲିକୁ ଦୁଃଖୀ ହୁଏ
ଛି । ଆଜି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମନ୍ଦିରରୁତ୍ଥିବା
ଦୁଃଖୀ ଅଧିକ ହୁଏ, ମନ୍ଦିରରୁତ୍ଥିବା ଅଧିକ ହେବା
ପ୍ରକାଶିତିରେ ଉପରେ ହିତ୍ୟାକାର ହୁଏ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ମନ୍ଦିରରେ
ଦୁଃଖୀ ଅଧିକ ହୁଏ, ମନ୍ଦିରରୁତ୍ଥିବା ଅଧିକ ହେବା ।

— შენ იცი და შემნა ქალობას. ჩიმო სონია; შენ გა-
ბარებ ჩემს მარტინალს, ჩემს მოკურა-მოტირალს; თუ
მომინატურას და საქმეს გლაბათ დატყუ, ტელურას და-

ჩვენი „მონაღირე“

თბილისში აღაშების ქუჩაზე ოთხა შეკვეთა
და გადასახლება
შემდეგი
შემდეგი



მორალური (მონაღირეს): — გარე უბნებში მგლები შემოსულა... ძროხა შეუკავიათ... ევერ შოუსწრო და და-
მორალის: — რა იქ წავიდე და თავი ხილუთში ჩავი გდლი: ის არ აჯობია აქ დაუცადო?

ქ ა რ ი ა ნ ი ვ ი ძ რ ე ბ ი

ყველაფერი ქარია და ჩვენება,
ყველაფერი გადატენა,
ყველაფერი შეიძების შეტება,—
ჩვენების მოლოდ ქარია და ჩვენება!

მორალი ერთად ერთი პორტფელი,
პორტფელაც მასილი უოუია—
რომ მეძღი: — რომელი ხარ რომელი? —
კიდევ გარდა დაპირისე — მომტუქა?

ჩემი გული მოტყეუბის დახილი!
ჩემი ტანი სიკეუტი გამკერი.
ჩემი სული პორტფელების დაკოდეს.

მალე განახავ განახლილუკენ დაკოდე.
კარგი იყა არ მეტეჭას თავითა:
სამსახურის შევნა, ტაბილი ქორქება.
სიკმატიკოდ ხეტალშე წიგდიდა...

გულშე მარევი დარდა მძიმე გარებათ.

ყველაფერი შენიშვნის შეტება,

ჩვენების მიღება ქარია და ჩვენება!

რაღან მუდმი უბინოთ ვარ და ფატია,
ო მომარტება მწუხარება და ქომი:
ჩემი სატყეული საყვეტილი მოსკერის
კული დაწყევი თატრიში და კითხონი
ჩემთვის მარც ამჟა წილებში
ექვე შეუძლ ჩინ გაყიდონ კალაში
მეც კაც ვარ, ჩემი ძმი, თარისაა!—
და ფულები მეც მეონია ხანდახან:
ქელა წყალში გადავერონ ნაერავ;
კარგი იყა არ მეტეჭას თავილა:
სამსახურშე, პორტფელს ხე და აეტოზე
და ლექსები არ მეტეჭას კალაშე!
ათასგანთ აუნდების შეტება...
აეტოზებს აქეთეჭეთ კეტება,
რომელი ხარ, რომ მეძღი რომელი?
კიდევ გრძელ დამიპრელე — მომტუქა?
შეარდა გრძად ერთი პორტფელი
პორტფელს მართდა უზური.



— ე. ფირანი რალაცა მუწუკი გამოშივიღა ყელშია და მეც გამიკეთეთ ოპერაცია!

„גַּם־אָמַרְתִּי“

— ଟିକାରୁ ତୁ ପାଇନ୍ଦିବସ କପଳିତର, ଗଠନ କି ମାତାମା ପିତା
ମାନ୍ଦିବସ ରାଜୀବୀ।

- ଏକାଳ ପାଦମୁଖୀର୍ବେନ୍ଦ୍ରିତ ଅତି ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରିଲ୍ଲାଙ୍କ
 - ମହାମା ସାଜ୍ଜୀର୍ ଗ୍ରାମ ମାନ୍ଦୁପ ନାହାର୍
 - ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀନ୍ତଳ ଦାଢ଼ିଲ୍ଲାଙ୍କ ଅତି ପାଦମୁଖୀର୍ବେନ୍ଦ୍ରିତ
 - ଏକାଳ ଯୁଦ୍ଧରୀ ଗ୍ରାମୁଳ୍ଲା ଏବଂ ଗ୍ରାମୁଲ୍ଲାଙ୍କରୀ ଲାଲ୍ଲାଙ୍କ ଉତ୍ସବରୀ ଗ୍ରାମାଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରିମାନ୍ଦ୍ରିଲ୍ଲାଙ୍କ ପାଦମୁଖୀର୍ବେନ୍ଦ୍ରିତ

— ସାବ୍ଦ ପ୍ରକାରମୁକ୍ତ, ଏବଂ ମନ୍ତ୍ରମୁକ୍ତ ହାଲେଣିବାରୀ।

— აი, ძმო ჩემი! ქს ორი კვანტრი ლინონ უნდა და-
გლოთ თორებე; უას თუ იტვა, მე დავლევა, მაგრამ
არ სარგებელი არ იყო.

ତାଙ୍କ ସାମନ୍ଦରିଙ୍ଗରେ ପାଇଁ ଯେହି ଏକ କାଳୀ କାଲୀ ହେଲା, କିନ୍ତୁ ଏହାରେ ତାଙ୍କ ଶ୍ରୀ ହେମତାଙ୍କ କ୍ରମାଧିକାରୀ ହେଲା ଏବଂ ଲାଭକୁ 12 ବିଷୟରେ ଉପରେ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

— კაუნი, მეზობლები ვართ; ამდენი ხანია უჩობანე-
თი არ გვიყავსაც; ხომ არ გშეიძობს ჩემთან ჯდომა? —

— როგორ გექადობა! შენთან ყოფნის ჩა სჯობია;

କୀର୍ତ୍ତ ଅନ୍ଧାଶୁଳ ମନ୍ଦଗ୍ରହଣି, ପାତ୍ରାଖୁ ବେଳେ, କୋଟ ଏଣ ବାହି! —
ଶୁଣୁ ଏହିମା ମାତ୍ର— ବାହୁଦାମିଶ୍ର ନେତ୍ରଭାଣୀ କୋଟ ପ୍ରୟାଗୀ, କୀର୍ତ୍ତାଙ୍କ
ମେଲ୍ଲାଲ୍ଲାଙ୍କ ଦୂରତା କ୍ରିତ୍ୱେଲ୍ଲ ଅନ୍ତର୍ଗୁରୁରୀ ଉପର, ମନ୍ଦବ୍ରଦ୍ଧ ଦ୍ୱାରା

ბარკალ მი; აცხტენ უკირისლი; შოვალდა ის ქითი ქართველი აფიციური და ცემბაუბა:

— ଦେଖିମ, ଜ୍ଞାନତ୍ୱୟଳା
ଯୁଦ୍ଧରେ, କେବୁ କେବୁନା!

— მი მცელე სამე! —ვეუბნი იმ და კუკითა.
— ბიქმ, ხუ კვირი; ვაუკაცი ამ ხომ?

ძალისა გულო მომიღებდა და მივაუკირება:
— რას ლაპარაკობ! შეძა ამ მყილი ვაჟაპეტა და

დღიდა. სა ძეგვი სა კულტურა? კაცი მალის ჩატარები ჭარბობა
თოიაგა; ვკვლები სადღაულა და შენ კიდევ ვაკეურა უამბახე მე-
ლაპარაკები?

იმპარატორი სოდე მცირნოდა, იგი თავურებისთვის ამ შემთხვევაში და დამატებული იყო; უბრძანა კედლა და პირველად მე

შეიძლო კულტურული მას გადასახვა...
მ. ა. გამ გულბიძემთვის: გავსხვის სესტრონის მენშევი

კეტის დოსტი; მემუნიციფალი გუარიელ პი. გაელებოდება, დათვე ეძიდონ. ააღობთ გამუშავულ პლატაზე შავ-

— ამა გვიხდება რომელი საძლებოა ჩვენზე!

ଏବୁନ୍ଦିରେ କିମ୍ବା ? .. ଗୁଣ୍ଡାପାତ୍ର କିମ୍ବା ? .. ଗୁଣ୍ଡାପାତ୍ର କିମ୍ବା ? ..

ପ୍ରକାଶକୁ ପରିବାରଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁ ପରିବାରଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁ

საბლი მეოდა ჩემი ცოლის ხავ ზოთ (დაუკავშიროს ლექტორი)... აგ თუმ საბლი ამ მეოდოდა, ასე გლობით ამ

ଶ୍ରୀ ପାତାଳ ମେ ଉଦ୍‌ଘାଟି ଲାଗି ଗାଁନାହାଏଥିଲା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାତାଳ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

შეკვეთი კასტუნის ტები. მივადევი სახლის წირისათვის და გმიროს და მაჟაზერის მაციერ, მისურებელ კაშაროს

— კაცო, ეს აღბალი კა არ არის, — გარენია! — შევრთ



ՌԱՊԵԼԱՍԵՂՈ ՇՈՎԵԱԼԱՎԻ (ՔՇԱՏՈԽԵՂՈ): — Ե՞ս քոնց, առայս ջրութեղ պետքնեղ ենթալու, եթեազ Շովեալու քանչեղամաս ենթալուն քայսանոն Մեշեացի

ՔՇԱՏՈԽԵՂՈ ԲՈՆՎԵԼԱՎԻ: — Հայր ևս ջրութան հոռեական առած ճակատականութեան...

ՌԱՊԵԼԱՍԵՂՈ ԲՈՆՎԵԼԱՎԻ: — Քայտոս ջրութան դժուական առած ճակատականութեան...

պատճենահանձնութիւն



— დღეს ჩატომ არ იყავი უნივერსიტეტში? ისეთი საინტერესო ლექ-
ცია იყო რომ...

ԱՐ ԱՌՅԱՆԻ

მოვიდა სესია. გაიტენა ქუჩაბი ხალხით. მიუხედავად სასტრიქი კარის ლილა. მარათ ბერძინა მოახერხა შეძრავა. ჩემი კორპუსი ყოველთვის კვილიერთ უკან დამდებული მოხვერდებულად შეასრულობდა არაბაზში.

— ଓ, କେଲାପ ରିତ୍ୟାଗତ ମାନ୍ୟାବ୍ୟଧି
ଗୁଣିତିବଳି—ମୋ ମନ୍ଦିରକୁ ମୋ
ଶବ୍ଦା ପ୍ରମିଳା—କେବୁ ଗ୍ରେହିରୀ ହୁଏବାରୀ
ଫର୍ମନ୍ଦ୍ୟବୀ ଗମନ୍ୟାବ୍ୟଧିବ୍ୟବାଳକ? କେବୁପ
ବୁଲ୍ଲେ ମାନ୍ଦିଲ ମନ୍ଦିରକୁ.

— ဒေဝါ ဒုက္ခလား၊ အပါ ဒုက္ခ မိုးပြေမီ ဆံများ
မသော် ပုန်၏။ စာအံပြီ ဗောဓာ တောက်ပဲ အဖြူ-
ဒာစိုး၊ အေး မာတွေ့ပြောပြီ ဗျွော် မျှော်ရှာ
အာ များ စံ၏။ အေး အေး။ — အေး အေး။

კენჭის ყრა ჩემი ცოლის სახურებ-
ლოდ დამთვრდა. მოდი აბლა და ნუ
ჰოგივა გული?

ପ୍ରମାଣ କିମ୍ବା ଶ୍ରେଣୀରେ, ମାନ୍ଦିନ ଉଦ୍ଧରଣ ମୁହଁମା ବ୍ୟାପକ ହେଲା, କାହା ଫଳରେ କିମ୍ବା ମନ୍ଦିରମାତ୍ର ମାନ୍ଦିନ! ମନ୍ଦିରରେ ନିଃଶ୍ଵର, ଲାଭପାଇଁ ଶର୍ମିତାରେ ନିଃଶ୍ଵର.

ନୀଳା ଲୋକ ପାଦନ୍ତରୁ ମିଶେଇଁ, ଏହା
ମିଶିବୁଷୁ ପ୍ରଲୟମା ଉଚ୍ଛଵ, ଏହାପା ଶିଥ
ଶୈଖିଗ୍ରାହ ମରିଗୁଣ୍ଡ ପାଇଁ, ଲାଞ୍ଛିତ
ଲୋକୋ ସ୍ଵର୍ଗପୂର୍ବଶା ମୁହଁଙ୍ଗ, ଲୋକଙ୍କ
ଶୈଖିଗ୍ରାହୀରୁ, ଲୋକଙ୍କ ହୃଦୟପୂର୍ବକରିବା;
ଏହାପି ହିନ୍ଦୁମାନୁକୁଳ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାଖିବିଶୁଦ୍ଧ
କାହା ଅବିଭବତ୍ତି ଲାଭିବି ମିଶେ ତା

გონ შეიძლოს, რეა გვეკიცით სუ-
თი ქალის აუზებების? — „იყონდეთ ჩემი ცოლი გახ-
ლავად? — ოდიგო უძრავი უძრავი გა-
მსეული? .. თოთხ არა, ნურა უკავალებელი
შეკვედება ვასტენ თუ არა, მანინგა წა-
მოიძიებას: ჩემი ქამარი გაბლუვს, იქ-
ნია და

Խոշոր թագավորությունների մասին պատմությունները կազմում են առաջնահատ մասը Հայաստանի պատմության մեջ:

და მოვიტომხ ასეთი გამოყენება?
წამოუკიდებული კანონი ერთხმად იქ
ნა მოიპოვოს... ჯაზდას თევრინი
თავი, სცილები ხართ თუ ვიღაც
ძალინი, მოღლები მასტუ მე ხა-
რ შემჩინევი ცოლი? თევრეც ჩემს
ყოფილი ხართ, იყვავთ მარწნეს ძელი
აუდიობრივ წერტილს მოვიტომოთ.

ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା. ଏହା କାହାର ଗୁଣାଙ୍କାର ହେଲା, କାହାର ଜୀବ ମୂଳସଂକଷିତ ଗ୍ରହଣ କରିବାର ଦୟାରେ ମନ୍ଦିର ଉଦ୍‌ଘାଟନା କରିବାର ଦୟାରେ ଆଶିର୍ବାଦ ଦୟାରେ ଆଶିର୍ବାଦ ଦୟାରେ ଆଶିର୍ବାଦ... ଅତେବେଳେ! ଅପରିଶ୍ରବ୍ୟ ହେଲା ବ୍ୟାକୁଲିତଙ୍କାରୀଙ୍କୁ, ଅତେବେଳେ ଗ୍ରହଣକାରୀଙ୍କୁ ପାଇଁ ପରିଶ୍ରବ୍ୟ ଦୟାରେ ଆଶିର୍ବାଦ ଦୟାରେ

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀନ୍ଦ୍ର ପିଲ୍ ଶ୍ରୀସିଂହ, ଅମ୍ବାଗୁଡ଼ି
ଏକାଶମାତ୍ରକି ହିମମର୍ଗରୁ କିମ୍ବା ଶିଖର ଦେଇ
ମନ୍ତ୍ରଲୋକଙ୍କ ଉଦ୍‌ଘାଟନା ଦ୍ୱାରା ଯେବେ, ଏକାଶ
ଦେଇ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏକାଶମର୍ଗରୁ ହିମମର୍ଗରୁ ଏବେ ହିମମର୍ଗରୁ
ମନ୍ତ୍ରଲୋକଙ୍କ ଉଦ୍‌ଘାଟନା କିମ୍ବା ଶିଖର ଦେଇ
ଦେଇ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏକାଶମର୍ଗରୁ ହିମମର୍ଗରୁ ଏବେ ହିମମର୍ଗରୁ

3. ମୁଦ୍ରଣାଳୀ.

„**საცოდელის გრიგლება**“
ლავრია წერილი ულან აგილე-
რითი მიერ მომზადება აღ-
ველში

ହେଉଥିବା କରୁଥିବାରେ କିମ୍ବା କରୁଥିବାରେ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କରୁଥିବାରେ କିମ୍ବା କରୁଥିବାରେ କିମ୍ବା କରୁଥିବାରେ

ლოგისტიკა მუცეა ქართველობის 30 წლის
სრულდება, ვიზუალური — 50, აღმა-
ლისტიკა — 45, მოძრავისთვის — 120
წელიწად.

ହେଉଥାଏ ତା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକୁ ଲମ୍ବିବା
ମନ୍ଦିରରେ ଅନ୍ଧବିଳିମିଳି ଥିଲା ଓ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
କୁଣ୍ଡଳ ମୂର୍ଖବିଳିମିଳିରେ ଲମ୍ବିବା ପାଇଁ
ମନ୍ଦିରରେ ପ୍ରମାଣିତ ଅନ୍ଧବିଳିମିଳି
କେବଳ ଶରୀରର ପ୍ରମାଣିତ ନାହିଁ ଅନ୍ଧବିଳିମିଳି
କେବଳ ଶରୀରର ପ୍ରମାଣିତ ନାହିଁ ଅନ୍ଧବିଳିମିଳି

ଏହା ପ୍ରକାଶ ମନ୍ଦିରର ପ୍ରାଚୀନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ
ଉପରେ ଅନ୍ଧାରେ ଦିଲ୍ଲି ମାତ୍ର 20 ମିନିଟ
ଦୂରରେ କୁଣ୍ଡଳିଙ୍ଗିଲା ଖର୍ବାତ୍ରାଳ୍.

କୁଣ୍ଡଳାରୀ ନାମରେ ଜୀବିତ କରିଲୁ ଏହାର ପାଦରେ ଶୈଳୀଲାଙ୍ଘନ ଓ ଉଚ୍ଚ ପାଦମରଦ୍ଵାରା ଅଜ୍ଞାଯାଇଲା
ତଥାବେ, କୁଣ୍ଡଳାରୀ ନିର୍ଭରସଂଗ୍ରହିତ ଗୋଟିଏ
ମାତ୍ରାରେ ପାଦ ପାଦାଶିରୀ ରୁ ଦେଖିଲୁ 20
ମିନିଟ୍‌ରେ ଲୋକାଙ୍କୁ ତଥା ତାଙ୍କ ଉତ୍ସବରେ
ଦେଇ ଏହାର ସମ୍ପର୍କରେତ୍ତମ ରୁ ଏହାର
ନିର୍ଭରସଂଗ୍ରହିତ ମିଳିବାରୀ ଲଭ୍ୟରେ, ତଥା
କୁଣ୍ଡଳାରୀ ମଧ୍ୟାହ୍ନରେ,

ରୂପାଳିକା ନୀତିରେ କୁଣ୍ଡ ମାଲାନିଶାତାନ୍ତି
ହେବାରେ 20 ଟଙ୍କାରେ ବୈକ୍ରିତାରେ ଏବଂ
କୁଣ୍ଡ ଦେଖାଯାଇଥାରେ ଏବଂ ମାଲାନିଶାତାନ୍ତି
ଦେଇ ମାରିବା ପରେଣା.

ଅଜାଗରାତ୍ମକ 50 ଟଙ୍କାରେ କୁଣ୍ଡ ନୀତିକି
ମୁଲ୍ୟରୁ ବୈକ୍ରିତାରେ ଏବଂ କୁଣ୍ଡରୁ
କୁଣ୍ଡରୁରେ ଉପରୁଲୋକ ବୈକ୍ରିତାରେ ଏବଂ
ତାହାରେ "କୁଣ୍ଡରୁରୁ" - ମନ୍ଦରୁକ୍ତିବୈକ୍ରିତାରେ
ଦେଇ ଏବଂ ଉପରୁଲୋକରୁରୁ ମାଲାନି

ଗୁରୁତବୀ ପ୍ରାଚୀ-ଲୋକନାମ ଦେଖିବା ପାଇଁ ଏହା
ଏକ ପ୍ରକାଶିତ ଲେଖଣ ହେଉଥିଲା । ମାତ୍ରାକୁ ହିନ୍ଦୁ ନାହିଁ
ଯାଇଁ : “ଲୋକୋ ବ୍ୟାଧିକାଳୀ” । ମହାତମାଙ୍କ
କାଳ ପାରିବାରକୁ ଦେଖି ପ୍ରାଚୀଙ୍କ ଲୋକଙ୍କ ବ୍ୟାଧିକାଳୀ
ଦେଖିବା ଏବଂ ଯେତେ ଲୋକଙ୍କରେ ଯେତେ ହିନ୍ଦୁ
ଦେଖିବାକୁ ପରିଷକ୍ରମ କରିବାକୁ ପରିଷକ୍ରମ କରିବାକୁ
ଦେଖିବାକୁ ପରିଷକ୍ରମ କରିବାକୁ । ଏହା କେବଳ ଲୋକଙ୍କରେ
ଅଛି ନାହିଁ ଏବଂ ଏହାକାଳୀରେ ଏକାକିନ୍ତିମାନଙ୍କରେ
ମହାତମାଙ୍କରେ ନାହିଁ । ଏହାରେ 20—30 ହିନ୍ଦୁ

ଲୋକ ପ୍ରମୁଖମାନଙ୍କ ଶିଳ୍ପିରେ, ମାନ୍ଦିରଙ୍କର
ବାଲାକାଣ୍ଡରେ ଏହା ତା ବାଟାକାଣ୍ଡରେ ବ୍ୟାକାଣ୍ଡରେ
ମିଳିଥିଲା... ଏହା ତା ଯେ 70 ଲିଙ୍ଗରେ ମାନ୍ଦିର
ନିର୍ମାଣକାରୀ ଦେଇ ଏହା କିମ୍ବା ମିଳିଲାଏ
ରୁ. ଏହା କିମ୍ବା (ବ୍ୟାକାଣ୍ଡରେ ଏହା କିମ୍ବା) ପରିଷ୍କାର
ପ୍ରକାଶକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ନାମରେଇବା ଏହା କିମ୍ବାକାଣ୍ଡରେ



ପ୍ରକାଶକ

ခက္ခလာနမ်

କାଳାବେଶୀରେ, ତେଣୁଟିକେ ନାଗପର୍ବତ ପ୍ରାଚିକ-ଶ୍ରୀପଠିଆ ଅର୍ପ ହେଲା
ଦୂରାଧ୍ୟାମାରେ, କିମ୍ବା ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀକାଳେ ନାଥପାଦ ଦୁରାଧ୍ୟାମାରେ ହେଲାନ୍ତିରେ,
ମୋହାରୀ ଲାଙ୍ଘନ ମୃତ୍ୟୁରେ ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀରେ ହେଲା ଏବଂ ଲାଙ୍ଘନରେ
ରାଜା ହାତ୍ଯାରେ ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀ ଦୂରା ତଥା ମୃତ୍ୟୁରେ ଲୋକରୁକୁ ଲାଭ କରିବା
ପାଇଲାମାରୁବୁରୁଷରୁବୁ, ଏବଂ ଅରାଜ୍ୟରୁକୁ ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀରୁକୁ ଦିଲାନୀରୁ, ଏବଂ
ଦୂରାଧ୍ୟାମାରୁକୁ.

କଣ୍ଠରୂପାଳଙ୍କ (ଗୁରୁତ୍ବ ପରିମାଣରେ ଅନୁର୍ଦ୍ଧର୍ଜିତ ନଂ 6492),
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ପ୍ରଭାତଚନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ର ପରିମାଣରେ ୧୮ ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୯୨୭ ଫେବ୍ରୁଆରୀ ନଂ 2794...
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ପ୍ରଭାତଚନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ର ପରିମାଣରେ ୮ ଟଙ୍କରେଖାଲେ (ପରିମାଣରେ ୮
ଟଙ୍କା) ହାତର ପାତ୍ର ପରିମାଣରେ ଅନେକ ସାଧାରଣ ପାତ୍ର ପରିମାଣରେ ଅନେକ ଏକ
ପରିମାଣରେ ଅନେକ ପରିମାଣରେ... ରାଜଭକ୍ତିରୁଥାରୁ ଉପରେ ବ୍ୟାକାରୀ
(ବ୍ୟାକାରୀରୁଥାରୁ), ନିର୍ମଳାରୁ ନିର୍ମଳା ପରିମାଣରେ ମୁଖ୍ୟମର୍ଦ୍ଦ... ବ୍ୟା-
କାରୀ ପରିମାଣରୁଥାରୁ କମିନି ପରିମାଣରେ ଅନେକ ପରିମାଣରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରୁଧିତ
ପରିମାଣରୁଥାରୁ (କମିନି ପରିମାଣରେ ୧୦୦ଟଙ୍କା).

„ଏହି ମେଲାଗାସ୍ପେନ୍ଦର”-ବେ. କ୍ଷେତ୍ର ଲୋଦାତ ଶୈଖାର୍ଥୁକେବ ଟଙ୍କେ-
ନ୍ତି ଫିଲ୍ମରୀଜନାମରୀ—କୌଣସିବ ଯା କାଳାତିଥି କେ କିମ୍ବାକିମ୍ବାକୁଠି ଲାଗୁ

„ტერიტორიული“-ს არჩევიში № 0709183-ით აღნიშვნულია შემდეგი სურათი და წარწერა:

კ. ბანის: —თქვენი შარიალ ასე იწყება: არის ორგანო, ორმელიც ხამართლის ხაქტებ განაცემს. ბოროტებას და ხილვებ

ପ୍ରକାଶ ନାଥରେ, କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚ
ଲାଭିଦ୍ୟ ବାଲିନୀ ଏବଂ ମହାନ୍ ବୈବଳୀ,
ବ୍ୟାପକୀୟରେ ଫୁଲମିଶ୍ରଦଳ
ଅନ୍ଧବ୍ୟାପକ ଉତ୍ସବରେ ଗ୍ରାମରୂପ
ଯେ ଅନ୍ତର୍ମାଣ ଉତ୍ସବରେ, ରାଜମେଲାଲୁପ ଏବଂ ଏକ୍ଷୁରିଦା ବିଜେତା
ଅନ୍ତର୍ମାଣ

Digitized by srujanika@gmail.com

Աշուաց գործութեան - հիշո ուղարկ ճյզիս զա խօսնու
միս ամսալոցնեան Տարածութեան յարատքն. ևս ուղեաց գործութեան
վեցը. ևս Մարդուց պ և մուսեցնեան առաջ մըցցութեան օն-
առաջնութեան չ խօսնու. Մարդուցն ևս հիշո Շոյայն մըցց-
ամսալոցն. մաս է սկզբան Տարածութեան յարատքն և
առաջնութեան. հիշո առ Մարդուցն ևս պարզութեան ու ուշութեան նա-
խն զա խօսնու ուղարկ յարատքն. ևս առաջ առան միս մըսալու-
ան գործութեան ուղարկ յարատքն.

დ. ცხოველიძეს:—მიმართეთ სასამართლოს.

გაჭე (ქარანახი):—ჩვენ სიაძოვებით დაკიტედავდით
აკვენს ლექს:

ოდელა დელა დელახა.
უნდა ვესტუმრო უველახა!

შეუკეთება ისტორიაში
შივართმევ შემწვარ მელიახა.—
გაუჩინდ უკულია გულას ხორქის არ

კუვილათ შეიწუხებდით თავის კუტელასთან ჩამოაყენით.

მისაკლი მახათაძე თავისი ცოდნით მუდმივ ხაცხოვრე-

ଶ୍ରୀରାମ ଲୁହିକେ କୁରିଳ ଶାକିଶ୍ଚିତ୍ତ ଲା ଶାକିଶ୍ଚିନ ନିନାଣ୍ଟି ଯି
ଏହ ଏହି ପାଦାନ୍ତିଲୋ ମେଲ ଦିନାଶି) ଶ୍ରୀଶବଲ୍ଲେପ୍ରେଲାଙ୍ଗ ମେଲ ଏହି
ପରିଷିତ ଶାକିଶ୍ଚିନ ନାନାକାବୀ) ।

ରୂପକାଳୀଙ୍କ (ଶ୍ରୁତିଗୁଣରେ) : ମା ଅନ୍ତରେଣେ ଥାଏନ୍ତିବୁ ?
ନେଇଲେସ୍ :—ଦୟାରୀରେ କାହାରେ ମୋତୁମୁହଁଲୁ ହେଲାପରିବେଳେ,
କୁର୍ରାକାର୍ଯ୍ୟକୁଳେସ୍ :—ମହାରାଜାଙ୍କୁ : “ଯେହାନ୍ତିକାଳୀଙ୍କ
ଅପାର ନେ ବୁଝାଇଲାମା”, ମଧ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚାରଣରେଖାଙ୍କୁ “ଏ ତାନାରୁମୁହଁ-
ମୁହଁରୀବା ଏକପ ସାର ଅପାର ଉପରୀଲାଙ୍କ ସହିତେ ରାଜାଙ୍କର ଅନ୍ତରେ
ଦୋଷ.

„ଶ୍ରୀଜନାରାତ୍ରି“—ଏହାଟି ଶ୍ରୀରାଜମହାଦେଵ ପାଦ ମିଳିଛି ଓ ମନ୍ଦିରରେ ଯାଏନ୍ତି—ଗାଢ଼େତ କୁର୍ରାନ୍ତିର ମୁଦ୍ରା ମୁଦ୍ରଣ କରିଲୁଛି।

ပြည်သူများ
ရွှေခဲ့လေမာက်

နောက် အမြတ်အမိန္ဒ



— မြတ်ဆုတ် အောင် ရွှေနှင့် တွေ့ကြော ဒွဲခွဲဝါ နာရီမှာ — ပျော်ဆုံး ၁၇ ရွှေလျှော့လျှော့?
— မှာ အသေးစုတော်၊ ဟိမ် ဂုဏ်ရှုံး၊ လဆောင် အလမ်း၏ မိမိ စာဒုမ္မုဇူလိုင်ဘာ၌ မြောက်လာ၊ ဖွံ့ဖြိုးလာမိ စာဒု၏ စာလုပ်စာကျော် ဆော်ဖွား၊ ဒွဲခွဲဝါ လာ ဒွဲခွဲဝါ အောင်အလျော့ အလျော့ ရွှေလျှော့လျှော့၊